



9300 922 00

Malspitzen für Pens und Malflaschen,
2-teilig

Paint Applicators for pens and paint bottles,
2-pieces

[D] Kerzen Transfer Wachs:

Zum Übertragen von Laserausdrucken und -kopien auf Kerzen.

- Vor Gebrauch gut aufrühren.
- Untergründe müssen staub- und fettfrei sein.
- Auf Wasserbasis.

[EN] Kerzen Transfer Wachs:

For transferring laser prints and copies onto candles.

- Stir well before use.
- Surfaces must be free of dust and grease.
- Water-based.

[FR] Kerzen Transfer Wachs:

Pour transférer des impressions ou des copies laser sur des bougies.

- Remuer ou agiter la peinture avant utilisation.
- Les surfaces doivent être exemptes de poussière et de graisse.
- À base d'eau.

[IT] Kerzen Transfer Wachs:

Per il trasferimento di stampe o copie laser su candele.

- Mescolate bene prima dell'uso.
- Le superfici devono essere privi di polvere e grasso.
- A base d'acqua.

[NL] Kerzen Transfer Wachs:

Voor het overbrengen van laserprints en -kopieën op kaarsen.

- Voor gebruik goed roeren.
- De ondergrond dient stof- en vetvrij te zijn.
- Op waterbasis.

[DK] Kerzen Transfer Wachs:

Til overførsel af laserprint og -kopier til stearinlys.

- Omrøres grundigt før brugen.
- Overflader skal være fri for støv eller fedt.
- Produktet er vandbaseret.

Ihr Viva Decor Fachhändler:



Kreativ Tipp
Creative Tip
Astuce créative
Consiglio creativo
Creatieve tip
Kreativ tip

Made in Germany

9013 272 00



www.
BASTEL
ART-CRAFT



Viva
DECOR
Viva Decor GmbH
Creative Color Company
D-32108 Bad Salzuflen
+49 (0) 52 22 / 3 63 36-0
www.viva-decor.de

Kerzengestaltung
Design your candles
Décoration des bougies
Decorazione di candele
Decoratie van kaarsen
Dekoration af stearinlys



Kerzen Transfer Wachs

Candle Transfer Wax

- [DE] 1. Material + spiegelbildlicher Ausdruck (Laserdrucker).
 2. **Vor Gebrauch gut aufrühren.** Das Wachs auf die gewählte Kerzenfläche, ...
 3. ...sowie die Bildseite mit einem weichen Flachpinsel auftragen und zügig aufeinander platzieren (Bildseite zur Kerze).
 4. Mit einem Rakeel o.ä. von der Mitte nach außen gleichmäßig und mit leichtem Druck über die Fläche ziehen. Überschüssiges Wachs entfernen. 24 Std. trocknen lassen.
 5. Anschließend Papierschicht gut durchfeuchten...
 6. ...und die aufgeweichten Papierfasern vorsichtig wegwreiben.
 7. Nach dem Trocknen das Motiv mit dem Wachs überstreichen.

- [EN] 1. Materials + Mirror printout (laser printer).
 2. **Stir well before use.** Using a soft flat brush, apply the wax to the selected candle surface, ...
 3. ...as well as the image side, and place it on top of each other quickly (image side on candle).
 4. Using a squeegee or a similar instrument, pull over the surface from the center to the outside evenly and with gentle pressure. Remove excess wax. Allow to dry for 24 hours.
 5. Then thoroughly moisten the paper layer...
 6. ... and carefully rub off the softened paper fibers.
 7. After drying, cover the motif with the wax.

- [FR] 1. Matériau + Impression de l'image en miroir (imprimante laser).
 2. **Remuer ou agiter la peinture avant utilisation.** Avec un pinceau plat mou, appliquer la cire sur les surfaces sélectionnées de même...
 3. ...que sur l'image et placer rapidement l'une sur l'autre (l'image sur la bougie).
 4. Tirer sur les surfaces avec une racle ou autre uniformément depuis le milieu vers l'extérieur en exerçant une légère pression. Enlever l'excès de cire. Laisser sécher 24 heures.
 5. Ensuite, bien tremper la couche de papier...
 6. ...et retirer prudemment les fibres de papier ramollies.
 7. Après séchage, recouvrir le motif de cire.

- [IT] 1. Materiale + Stampa speculare (stampante laser).
 2. **Mescolate bene prima dell'uso.** Applicare la cera...
 3. ...e il lato dell'immagine sulla superficie della candela prescelta con un pennello piatto morbido e sovrapporli rapidamente (lato immagine verso candela).
 4. Passare in maniera omogenea e con una lieve pressione una lama distributrice o un attrezzo simile dall'interno verso l'interno su tutta l'area interessata. Rimuovere la cera in esubero. Lasciare asciugare per 24 ore.
 5. Infine inumidire bene lo strato di carta...
 6. ... e strofinare via con delicatezza le fibre bagnate della stessa.
 7. Una volta asciugata la superficie, spennellare il motivo con la cera.

- [NL] 1. Materiaal + spiegelbeeld print (laser printer).
 2. **Voor gebruik goed roeren.** De was op het gekozen kaarsoppervlak...
 3. en de afbeeldingszijde met een zachte, platte kwast vlot op de kaars aanbrengen (afbeelding op de kaars).
 4. Met een rakel o.i.d. vanuit het midden naar buiten toe gelijkmatig en met lichte druk over het oppervlak trekken. Verwijder overtollige was. 24 uur laten drogen.
 5. Aansluitend de papierlaag goed vochtig maken...
 6. ...en de week gemaakte papiervezels voorzichtig wegwrijven.
 7. Na het drogen was over het motief aanbrengen.

- [DK] 1. Materiale + spejlbillede print (laser printer).
 2. **Omrøres grundigt før brugen.** Påfør vokset på det valgte sted på lyset...
 3. ...og billedsiden med en blød fladpensel. Placeres hurtigt ovenpå hinanden (med billedsiden mod stearinlyset).
 4. Træk med let tryk og konstant fra midten og udefter hen over fladen med en rakel e.l. Overskydende voks fjernes. Lad tørre i 24 timer.
 5. Gennemfugt papirlaget derefter grundigt...
 6. ...og gnid forsigtigt de opløste papirfibre bort.
 7. Efter tørring overstryges motivet med voks.

Zum Übertragen von Laserausdrucken und -kopien auf Kerzen.
 For transferring laser prints and copies onto candles.
 Pour transférer des impressions ou des copies laser sur des bougies.
 Per il trasferimento di stampe o copie laser su candele.
 Voor het overbrengen van laserprints en -kopieën op kaarsen.
 Til overførsel af laserprint og -kopier til stearinlys.